ፍቓድ ንሕልው ናይ ጥዕና ሓበሬታ ምፍናው

AUTHORIZATION FOR DISCLOSURE OF PROTECTED HEALTH INFORMATION (Tigrigna)

SWEDISH

ስዊዲሽ ሕክምና ማእኸል (ሆስፒታል) ☐
ስዊዲሽ ሕክምና ጉጅለ (ክሊኒክ) ☐
ስዊዲሽ ትካል ካንሰር ☐
ስዊዲሽ/አድሞንድስ ☐

ኣነ ኣብ ናይ ሕክምና መዝገበይ ንዘሎ ሓበሬታ ንክወሃብ ፈቓድ እህብ ኣለኹ፡

ሽም ተሓካሚ (ወይ ሳጓ)

ዕለት ትውልዲ ( ) ቁጽሪ ተሌፎን

ኣድራሻ

ከተማ፣ ክፍለ-ሃገር፣ ዚፕ ኮድ

ናይ ክንክን ጥዕና ሓበሬታ ክትረክብ ትኽእል፡ ካብ፡

ክሊኒክ/ሆስፒታል ሽም ኣቕራቢ

ኣድራሻ

ከተማ፣ ክፍለ-ሃገር፣ ዚፕ ኮድ

( ) ( )
ፋክስ ቁጽሪ ተሌፎን

ናይ ክንክን ጥዕና ሓበሬታ ክትሰድድ ትኽእል፡ ናብ፡

ሽም (ከም፡ ባዕልኻ፣ ጠበቓ፣ ኣቕራቢ)

ኣድራሻ

ከተማ፣ ክፍለ-ሃገር፣ ዚፕ ኮድ

( ) ( )
ፋክስ ቁጽሪ ተሌፎን

ናይ ትውልዲ መዛግብቲ እንተ ሓቲትና፡ ኣብ ናይ ትውልዲ ጊዜ ዝነበረ ሽም ኣደ ወስኽ፡ _____

ዝተሓተተ ናይ ሓበሬታ ዓይነት (ኣብ ዝምልከት ኩሉ ምልክት ግበር)፡

☐ ናይ ሃንደበታዊ ኩነታት ሪፖርት ☐ መድሃኒት ☐ ናይ ቃል ☐ ካልእ ምስሊታት (MRI፣ Echo፣ Nuclear)
☐ ናይ መጥባሕቲ መዝገብ ☐ ታሪኽን ጠቕላላ ምርመራን ☐ ካብ ሆስፒታል ዝወጻኻሉ ጽሚቕ ☐ ምዕባለ (ቻርት) ሓጺር ጽሑፋት
☐ Lab ☐ EKG ☐ ራጂ ☐ ምኽሪ ☐ ካልእ_____

ኣብ ላዕሊ ዘሎ ክፍሊ እንተ ዘይተመሊኡ፡ መልሲ ናይዚ ዘተሓተተ መዛግብቲ፡ ካብቲ ናይ መወዳእታ ኣገልግሎት ዝተዋህበሉ መዓልቲ፡ ናይ ዝቐረበ ክልተ(2) ዓመታት ጸብጻብ ጽሑፋት ክኽውን እዩ። እዚ ኽኣ ነዞ ዝስዕቡ የጠቃልል፤ ታሪኽን ጠቕላላ ምርመራን፣ ካብ ሆስፒታል ዝወጻኻሉ ጽሚቕ፣ መጥባሕቲ/መስርሕ መዝገብ፣ ናይ ህጹጽ ኩነታት ክፍሊ ጸብጻብን ናይ ምርመራ ውጺኢታትን ።

ሕክምና ዝተዋህቡሉ ዕለታት፤ _____

<u>ሓበሬታ ዝተፈነውሉ ምኽንያት</u> (ንሓደ ምልክት ግበር)፡

☐ ናይ ክንክን ሓኪመይ/ምኽሪ ☐ ንባዕለይ ☐ ኢንሹራን ንምሕታት ☐ ንሕጋዊ ☐ ካልእ (ኣነጽር) _____

<u>ነዚኣቶም ተረዲኤ ኣለኹ፤</u>

- ✓ እዚ ፍቓድ፡ ብፍላይ ውሱን ብናተይ ጽሑፍ እንተዘይኮይኑ፡ **ናብ ኩሉ ወገን ፈውሳ ማለት፡ ምርመራ ከምኡውን/ወይ ንብናይ ግብረ-ስጋ ዝመሓላለፍ ሕማማት፣ ኣይድስ፣ ወይ ኤችኣይቪ፣ ናይ ኣልኮላዊ መስተ ከምኡውን/ወይ ናይ ዝተኽልከለ መድሃኒት ብዘይሕጊ ምጥቃምን፣ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኩነታትን ዝኣመሰለ የጠቓልል።**
- ✓ ብጀካ ንኣታኣማንነት ናይዚ ፍቓድ ዝምልከት ስጉምቲ እንተ ዘይተወሲዱ፡ እዚ ፍቓድ ኣብ ዝኾነ እዋን ብጽሑፍ ክንጸግ ይኽእል ኢዩ።
- ✓ በጀካ ከም ምስ ናይ ምርምር-ዝዛመድ ፈውሳ ወይ ፈውሳ ንሳልሳይ ኣካል ሓበሬታ ንምፍናው ዕላማ ጥራሕ ዝኣመስለ ዉሱን ኩነታት እንተዘይኮይኑ፡ ኣብ ስውዲሽ ንኽፈውስ እዚ ፍቓድ ክፍርም ኣየድለኒን እዩ።
- ✓ ዝኾነ ሓበሬታ ምፍናው ምስኡ ፈደራላዊ ወይ ስቴይት ናይ ሚስጢራዊነት ሕግታት ከከላኽሎ ዘይክል ዳገመ-ፈነዋ ተኽእሎ ክህልው ይኽእል።

እቲ መሳለጥያ፣ ሰራሕተኛታቱ፣ ሰብ-ስልጣናትን ሓኪምቲን ከምዚ ኣብዚ ተመልኪቱ ተፈቒዱ ዘሎ፡ ሓበሬታ ብምፍናው ብሕጊ ወይ ዝኾነ ጸገም ተሓተትቲ ኣይኮኑን።

ዝወድቀሉ ዕለት ወይ ኩነት፡ _____

*ብንጹር እንተደኣ ዘይተገሊጹ፡ ፍቓድ ምግላጽ ንፋይናንሲያዊ ትካል ወይ ኣስራሒ ናይቲ ተሓካሚ ካብ ምኽፋል ንጥዕናዊ ክንክን ኣገልግሎታት ወጻኢ ካብ እተፈረመሉ ኣብ (90) ቴስዓ መዓልታት ይወድቕ።

_____ _____
ፈርማ ተሓካሚ **ዕለት**

_____ _____ _____
ወይ ሕጋዊ ተወካሊ **ዝምድና** **ዕለት**